

Lit Trost et Trost Plus

Manuel du propriétaire



permobil

Version 1.0, août 2019, © Permobil 2019

Ce document ne peut pas être reproduit, copié ou utilisé à des fins autres que son utilisation prévue sans le consentement écrit préalable de Permobil.

Ce manuel comprend des instructions d'installation ainsi que des renseignements importants sur la sécurité et l'entretien de votre lit Trost.

Tous les renseignements, les photos, les illustrations et les spécifications sont fondés sur les renseignements disponibles au moment de la rédaction du présent manuel.

Les renseignements contenus dans ce document peuvent être modifiés sans préavis.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

Soutien technique et à la clientèle

En cas de problème, communiquez avec votre détaillant ou appelez Permobil Canada au 1 800 265-9830.

Soyez prêt à fournir le numéro de série du lit.

Vous pouvez commander des pièces de rechange et des accessoires auprès de votre détaillant.

Permobil Canada

2215-2221, 46^e Avenue • Lachine (Québec) H8T 3C9

Tél. : 1 800 265-9830 • Téléc. : 1 877 636-8944

www.permobil.ca

Table des matières

| | |
|--|----------|
| Introduction | 1 |
| Conception et fonctions | 1 |
| Spécifications | 2 |
| Dimensions du lit Trost Plus..... | 2 |
| Mesures de sécurité | 3 |
| Assemblage | 4 |
| Aperçu | 4 |
| Inspection avant le déballage..... | 4 |
| Dommages durant le transport | 5 |
| Erreur d'expédition | 5 |
| 1 – Déballer le lit..... | 6 |
| 2 – Assembler la plateforme | 9 |
| Enlever les attaches autobloquantes | 13 |
| Tester les positions du lit | 15 |
| 3 – Installer les demi-barrières en option | 16 |
| 4 – Installer la barre d'appui en option | 19 |
| 5 – Installer la tête de lit et le pied de lit..... | 23 |
| 5.1 – Installer la tête de lit et le pied de lit..... | 23 |
| 5.2 Brancher le panneau de commande de pied de lit | 26 |
| 6 – Installer les batteries de secours | 29 |
| 7 – Préparer le lit pour l'utilisation..... | 33 |
| 7.1 – Installer les boucles de retenue de matelas..... | 33 |
| 7.2 – Utiliser la barre de butoir..... | 35 |
| 7.3 – Élargir la plateforme Trost Plus | 36 |
| 7.4 – Utiliser les blocages directionnels de roulette..... | 37 |

| | |
|---|-----------|
| Chariot de transport en option | 38 |
| Assembler le chariot de transport..... | 38 |
| Utiliser le chariot de transport..... | 43 |
| Utilisation du lit | 46 |
| Inspecter le lit avant l'utilisation | 46 |
| Régler le lit à différentes positions | 47 |
| Utilisation sécuritaire | 47 |
| Déplacement du lit | 47 |
| Utilisation des barrières | 48 |
| Sécurité des utilisateurs..... | 48 |
| Sécurité électrique | 48 |
| Entretien | 49 |
| Nettoyage | 49 |
| Inspection régulière | 49 |
| Dépannage | 50 |
| Garantie | 51 |
| Retours | 51 |

Introduction

Conception et fonctions

Le lit Trost est un lit électrique réglable offrant les positions Trendelenburg et anti-Trendelenburg.

Le lit Trost Plus comporte une plateforme extensible. L'assemblage du lit Trost Plus est le même que celui du lit Trost illustré, sauf indication contraire.



Le lit Trost comprend :

- une plateforme,
- une tête de lit et un pied de lit,
- des systèmes électriques,
- une commande manuelle,
- le matériel d'assemblage,
- des demi-barrières en option (frais supplémentaires),
- une barre d'appui en option (frais supplémentaires),
- un chariot de transport en option (frais supplémentaires).

La plateforme est formée de deux parties pour faciliter l'assemblage, le transport et l'entreposage.

Spécifications

Limite de poids : La charge maximale d'utilisation sécuritaire du lit Trost et du lit Trost Plus est de 272 kg (600 lb). La charge maximale d'utilisation sécuritaire est le poids total (le poids de la personne, du matelas, de la tête de lit, du pied de lit, des barrières et des autres accessoires compris) réparti uniformément sur la plateforme du lit.

Poids : Le lit Trost pèse environ 120 kg (265 lb).
Le lit Trost Plus pèse environ 127 kg (281 lb).
Le poids varie selon les options et accessoires ajoutés.

Plage de hauteur de la plateforme : 18 à 76 cm (7 à 30 po)

Angle maximal du dossier : 65 degrés

Angle maximal entre la hanche et le genou : 30 degrés

Système électrique : 120 V, 60 Hz
Des spécifications électriques supplémentaires sont indiquées sur le moteur.

Dimensions du lit Trost Plus

| | | | |
|-----------------|------------------|------------------|----------------|
| LARGEUR | 91 cm (36 po) | 99 cm (39 po) | 107 cm (42 po) |
| Plateforme | 91 cm (36 po) | 99 cm (39 po) | 107 cm (42 po) |
| Avec barrières | 102 cm (40 po) | 112 cm (44 po) | 119 cm (47 po) |
| LONGUEUR | 203 cm (80 po) | 213 cm (84 po) | |
| Plateforme | 203 cm (80 po) | 213 cm (84 po) | |
| Lit complet | 217 cm (85,5 po) | 227 cm (89,5 po) | |

Mesures de sécurité

Veillez lire et respecter toutes les instructions et les avertissements du présent manuel avant de monter et d'utiliser le lit électrique. Une utilisation ou un assemblage inappropriés peut blesser l'utilisateur ou endommager le lit.

Permobil n'est pas responsable des blessures ou des dommages matériels causés par le non-respect des avertissements et des instructions du présent manuel.

Permobil n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une action irréfléchie.

Le lit Trost n'est pas destiné à un usage pédiatrique. La décision d'achat du type de lit électrique à utiliser incombe à l'utilisateur et à son professionnel de la santé. Permobil n'est pas responsable de la sélection inappropriée des modèles ou des caractéristiques ni des montages inappropriés sur le lit.

La limite de poids sécuritaire de ce lit est indiquée dans la section des spécifications du présent manuel. L'utilisation du lit par des utilisateurs et de l'équipement qui dépassent le poids maximal admissible peut entraîner des blessures et des dommages matériels, y compris des dommages au lit, et l'annulation de toute garantie.

Le lit Trost ne doit pas être utilisé en présence de gaz anesthésique inflammable mélangé avec de l'air, de l'oxygène ou de l'oxyde d'azote.

Assemblage

Aperçu

Le lit Trost est conçu pour faciliter l'assemblage, le démontage et le transport.

Deux personnes sont requises pour déballer le lit de façon sécuritaire. Une seule personne peut ensuite assembler le lit.

La démarche est la suivante :

- 1 - Déballer le lit
- 2 - Assembler la plateforme
- 3 - Brancher les systèmes électriques
- 4 - Installer les barrières ou la barre d'appui en option, le cas échéant
- 5 - Installer la tête de lit et le pied de lit
- 6 - Installer les boucles de retenue de matelas

Le présent manuel contient des instructions pour chacune de ces étapes.

Outils requis : pince coupante, clé hexagonale, clé à cliquet (pour demi-barrières en option seulement), tournevis cruciforme, petit marteau, attaches autobloquantes

Inspection avant le déballage

Votre lit arrivera dans trois ou quatre boîtes séparées, selon votre commande (avec ou sans barrières) :

- Plateforme, y compris les moteurs et composants électriques
- Tête de lit et pied de lit, rallonge pour panneau de commande de pied de lit
- Quincaillerie
- Barrières ou barre d'appui en option
- Batteries de secours

Dommmages durant le transport

Vérifiez que le lit ou les accessoires Trost n'ont pas subi de dommages pendant le transport. Il incombe au destinataire de vérifier l'envoi. Si le lit ou ses accessoires sont endommagés, vous ne pouvez plus les utiliser de manière sécuritaire. Communiquez avec votre détaillant ou avec Permobil pour obtenir de plus amples renseignements.

Si le produit est endommagé, indiquez-le sur le connaissement. Permobil doit être informée de la situation dans les 24 heures suivant la réception des marchandises afin que le transporteur puisse en être avisé dès que possible. Si Permobil n'est pas informée dans les 24 heures ou si les dommages ne sont pas indiqués sur le connaissement, le client pourrait devoir payer tous les coûts engagés pour remplacer ou réparer le produit endommagé.

Erreur d'expédition

Si un produit Permobil ne correspond pas à la facture originale, le problème doit être communiqué à Permobil dans les 48 heures suivant la livraison. Ensuite, les mesures nécessaires pour corriger la situation seront aux frais de Permobil et seront prises dès que possible, à la suite de l'avis d'expédition incorrecte.

1 – Déballez le lit

Deux personnes sont requises pour retirer le lit de la palette de façon sécuritaire. Une seule personne peut ensuite assembler le lit.

La plateforme est expédiée en deux pièces dans la même boîte :

- Plateforme de la section de tête avec moteurs et systèmes électriques fixés
- Plateforme de la section de pied avec moteurs et systèmes électriques fixés

Toutes les pièces sont fixées à un support sur la palette d'emballage.

Outil requis : clé hexagonale de 6 mm

ÉTAPES

- 1 - Identifiez la boîte qui contient le lit.
- 2 - Retirez la boîte extérieure en la soulevant lentement. L'applique protectrice en bois pourrait tomber si vous n'enlevez pas la boîte en carton avec soin.
- 3 - Enlevez les cornières de protection et le papier à bulles. Laissez les attaches autobloquantes en place.

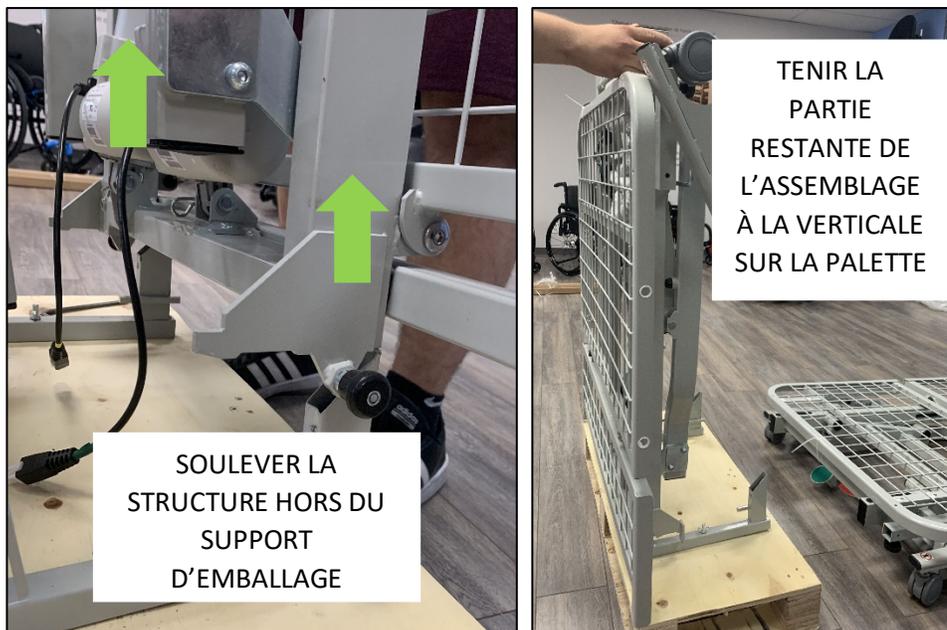
Remarque : Le lit est fixé à un support sur la palette d'emballage.



- 4 - Sur le côté de la palette d'emballage, retirez, au moyen d'une clé hexagonale de 6 mm, les vis de chaque côté d'une première plateforme d'assemblage : cette mesure détache la plateforme de lit du support d'emballage. La plateforme compte deux vis (une de chaque côté).



- 5 - La première personne tient la plateforme encore attachée à la palette en position verticale pendant que la deuxième personne soulève la plateforme non fixée hors du support d'emballage et la pose au sol, les roues vers le bas.



- 6 - Au moyen d'une clé hexagonale de 6 mm, retirez les vis de chaque côté de l'autre plateforme pour la détacher du support d'emballage. Soulevez la deuxième plateforme hors de la palette et déposez-la au sol, les roues vers le bas.

Matériel d'emballage

Après avoir retiré le lit de l'emballage, vous aurez une palette, quatre vis et deux supports fixés au moyen de boulons et d'écrous à oreilles qui ne sont pas nécessaires pour assembler le lit. Ils ne servent qu'à l'emballage et au transport.



Il est recommandé d'entreposer ce matériel d'emballage de façon à ce que vous puissiez ranger et transporter le lit en toute sécurité au besoin.

2 – Assembler la plateforme

La plateforme du lit Trost se présente en deux pièces. Les plateformes de pied et de tête sont disposées au sol, puis fixées entre elles au centre.

ÉTAPES

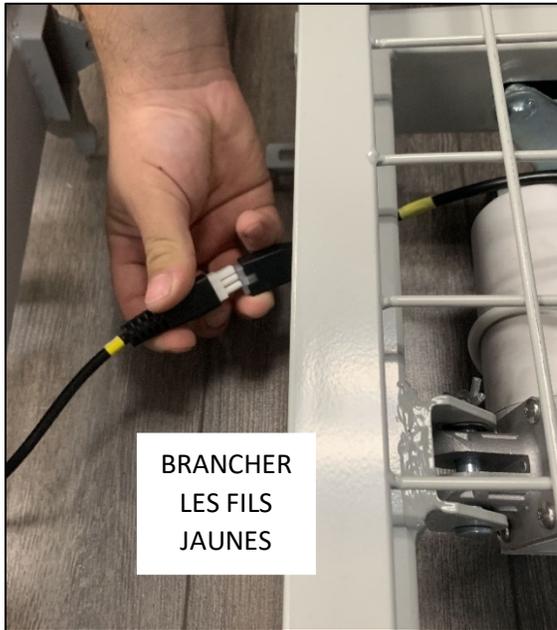
- 1 - Disposez les plateformes de pied et de tête au sol comme indiqué ci-dessous.



- 2 - Verrouillez la section de pied en abaissant la pédale rouge.



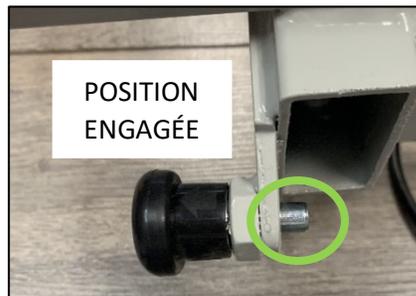
- 3 - Branchez le fil jaune sous la plateforme de tête au fil jaune sous la plateforme de la section de pied. Remarque : Ces connecteurs ne s'enclenchent pas.
- 4 - Branchez le fil vert sous la plateforme de tête au fil vert sous la plateforme de la section de pied. Remarque : Ces connecteurs ne s'enclenchent pas.



- 5 - Si vous devez débrancher les fils ultérieurement, appuyez sur la partie blanche des connecteurs de la section de pied et séparez doucement les connecteurs. Aux fins de l'assemblage, laissez les fils branchés.



- 6 - Tirez les poignées noires hors de la plateforme de pied et faites-les pivoter pour qu'elles restent en position retirée.



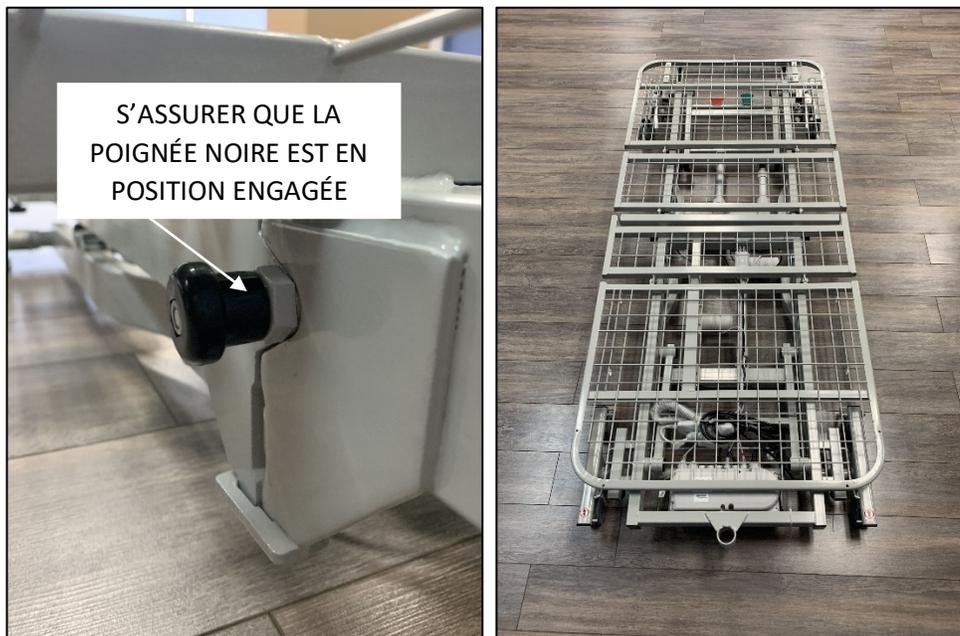
- 7 - Les poignées noires étant en position retirée, soulevez le milieu de la plateforme pour placer les goupilles de sécurité de la plateforme de pied dans les fentes de la plateforme de tête.



- 8 - Assurez-vous que chaque goupille de sécurité est dans la fente comme indiqué ci-dessous. Tournez la poignée noire de verrouillage pour fixer la goupille de sécurité en place. Faites de même de l'autre côté du lit. Assurez-vous que les goupilles de sécurité sont bien fixées en place de chaque côté.



- 9 - Les plateformes doivent être bien fixées ensemble et le lit doit être à plat.



Enlever les attaches autobloquantes

Certaines attaches autobloquantes doivent rester en place pour bien fixer les fils.

Les attaches autobloquantes mentionnées ci-dessous doivent être enlevées.

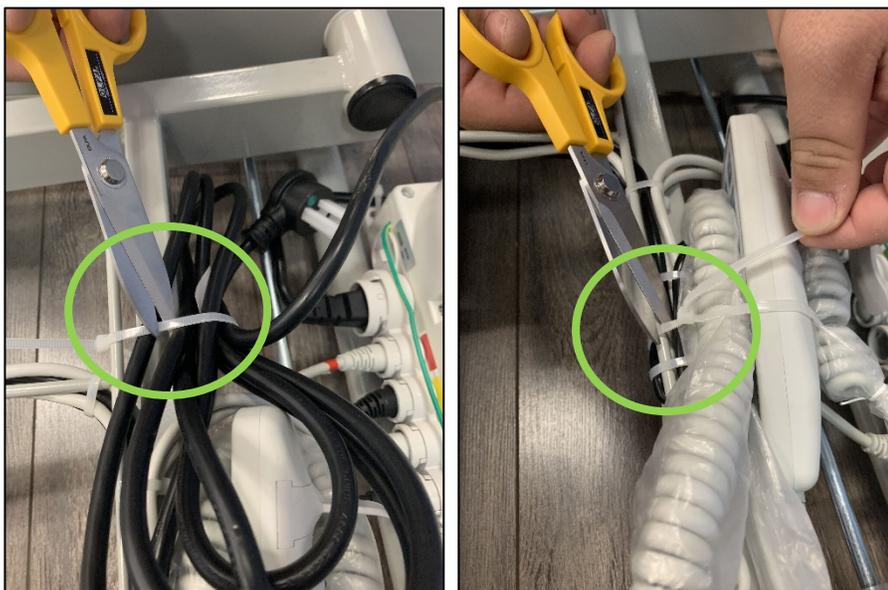
Outil requis : pince coupante

ÉTAPES

- 1 - Coupez les deux attaches autobloquantes sur le plateau de tête de lit pour pouvoir le soulever.
- 2 - Soulevez le plateau de tête de lit pour accéder au cordon d'alimentation et à la commande manuelle. Remarquez que le plateau de tête de lit restera en place.



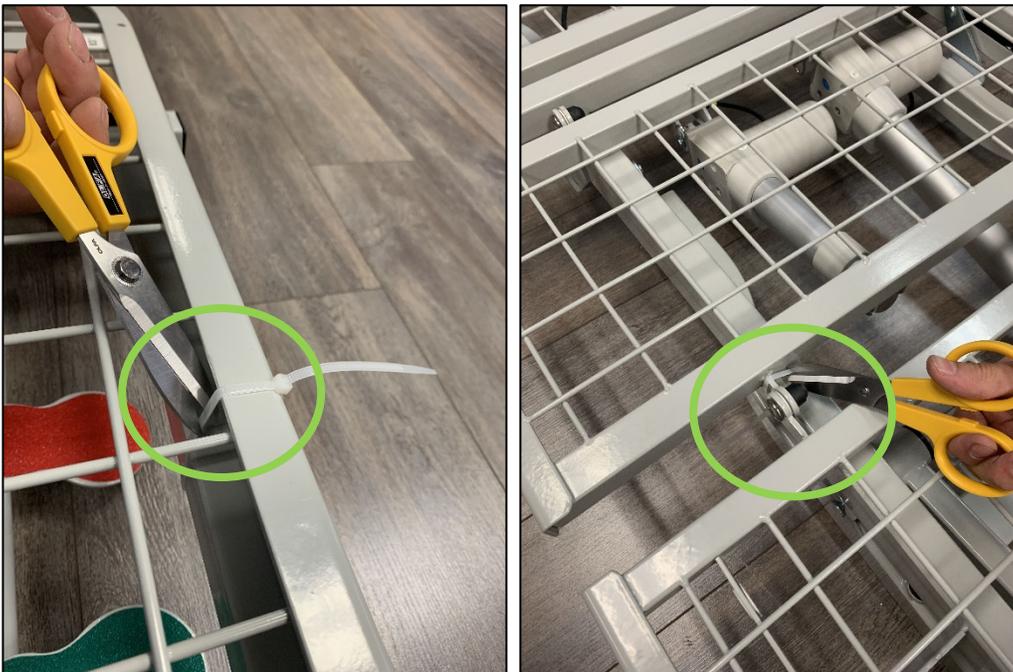
- 3 - Coupez l'attache autobloquante sur le cordon d'alimentation.
- 4 - Coupez l'attache autobloquante sur la commande manuelle.



- 5 - Déplacez le cordon d'alimentation sous le lit de sorte qu'il ne soit pas encombrant. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise. Un signal sonore retentit.
- 6 - Retirez la protection en plastique de la commande manuelle. Déplacez la commande manuelle du côté gauche du lit. La commande est allumée si le cordon d'alimentation est branché.



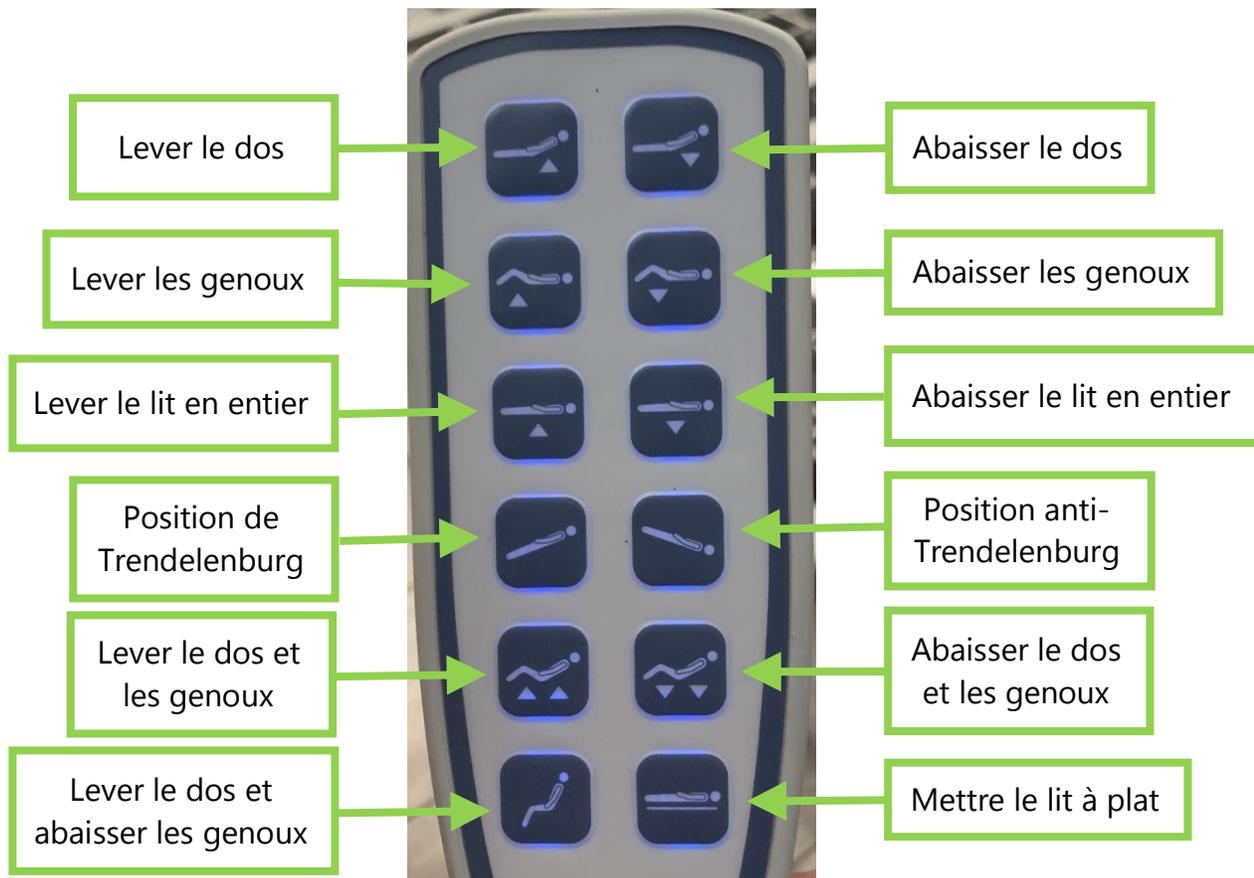
- 7 - Coupez l'attache autobloquante sur le plateau de pied.
- 8 - Coupez l'attache autobloquante sur le plateau de genou.



Tester les positions du lit

Utilisez la commande manuelle pour tester toutes les positions du lit et vous assurer que tous les moteurs sont raccordés correctement.

Pour chaque section du lit, les boutons de gauche servent normalement à lever alors que les boutons de droite servent à abaisser.



Lorsque vous avez terminé, suspendez la commande manuelle sur le lit à l'aide du crochet à l'arrière de la commande manuelle.

3 – Installer les demi-barrières en option

Vous pouvez utiliser des demi-barrières en option à la tête ou au pied de votre lit Trost ou Trost Plus. Les barrières sont expédiées dans une boîte séparée.

Outil requis : clé hexagonale

ÉTAPES

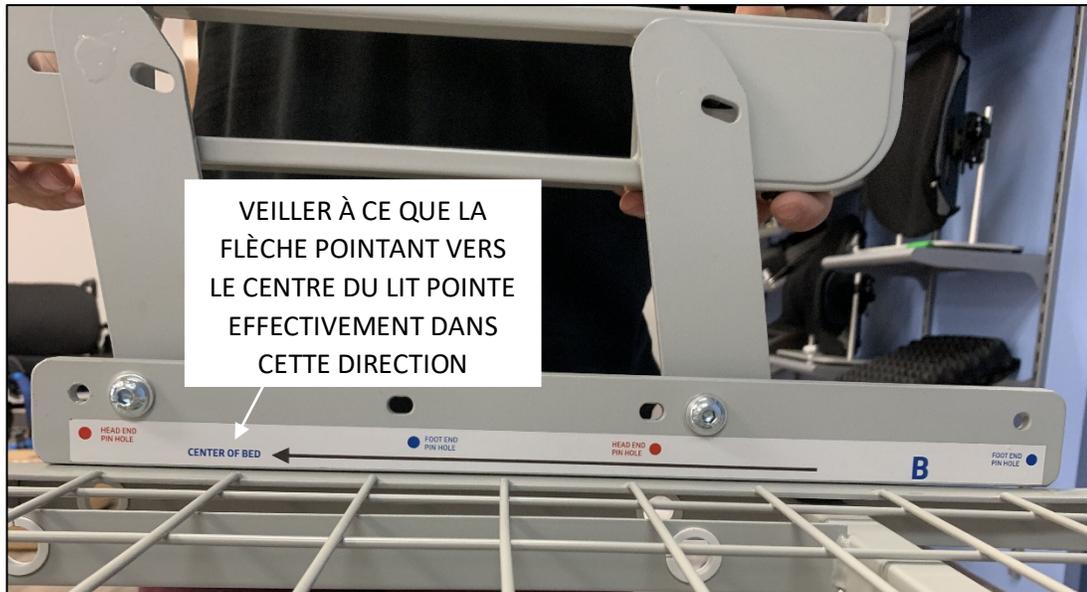
- 1 - Ouvrez la boîte des demi-barrières et sortez les demi-barrières et la quincaillerie.



- 2 - Enlevez tout l’emballage des demi-barrières et de la quincaillerie.
Assurez-vous d’avoir deux barrières, quatre vis, huit goupilles et quatre tiges.



- 3 - Repérez l'autocollant qui indique la direction à l'intérieur de chaque barrière. Placez la barrière de sorte que la flèche pointant vers le centre du lit pointe effectivement dans cette direction. Vous pouvez installer les barrières vers la tête ou vers le pied.



- Si vous installez la barrière vers la tête, utilisez les trous indiqués.
 - Si vous installez la barrière vers le pied, utilisez les trous indiqués.
- 4 - Insérez une vis par l'extérieur de la barrière dans l'un des trous que vous utiliserez. Utilisez une clé hexagonale pour fixer une tige à la vis depuis l'intérieur de la barrière.



- 5 - Répétez l'opération à l'autre trou pour fixer deux tiges à l'intérieur de la barrière.

6 - Faites passer les tiges de la demi-barrière dans les trous extérieurs et intérieurs sur le lit.



7 - Placez une goupille sur chacune des deux rainures de chaque tige pour la fixer en place.



8 - Faites de même pour la demi-barrière de l'autre côté du lit ou, le cas échéant, du même côté du lit.

Pour déplacer la barrière, appuyez sur l'attache de déverrouillage noire. La barrière glisse en place lorsque l'attache est complètement enfoncée.



4 – Installer la barre d'appui en option

Une barre d'appui en option peut être ajoutée à votre lit Trost ou Trost Plus. La barre d'appui est expédiée dans une boîte séparée.

Outils requis : clé hexagonale, petit marteau

ÉTAPES

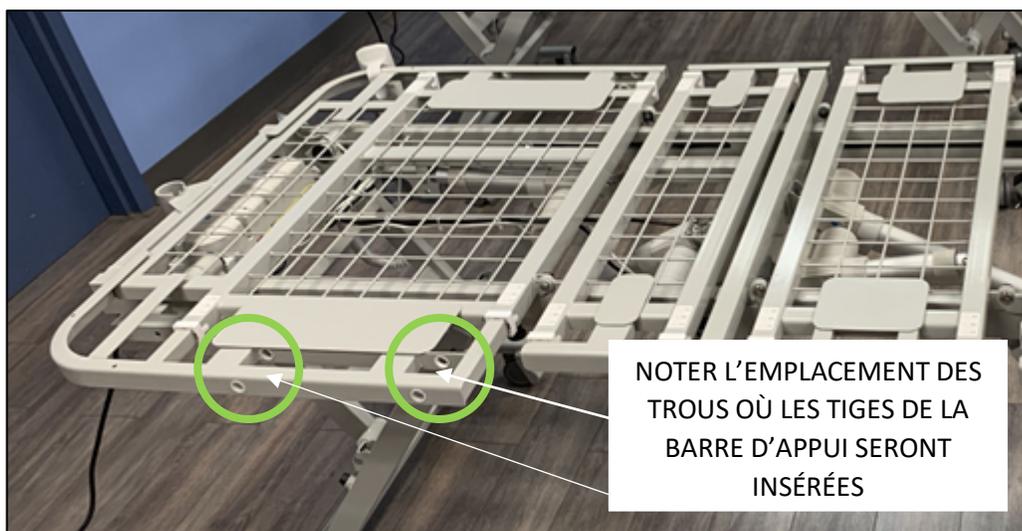
- 1 - Ouvrez la boîte de la barre d'appui et sortez la barrière et la quincaillerie.



- 2 - Enlevez tout l'emballage des demi-barrières et de la quincaillerie.
Assurez-vous d'avoir une barre d'appui, quatre goupilles et deux tiges.



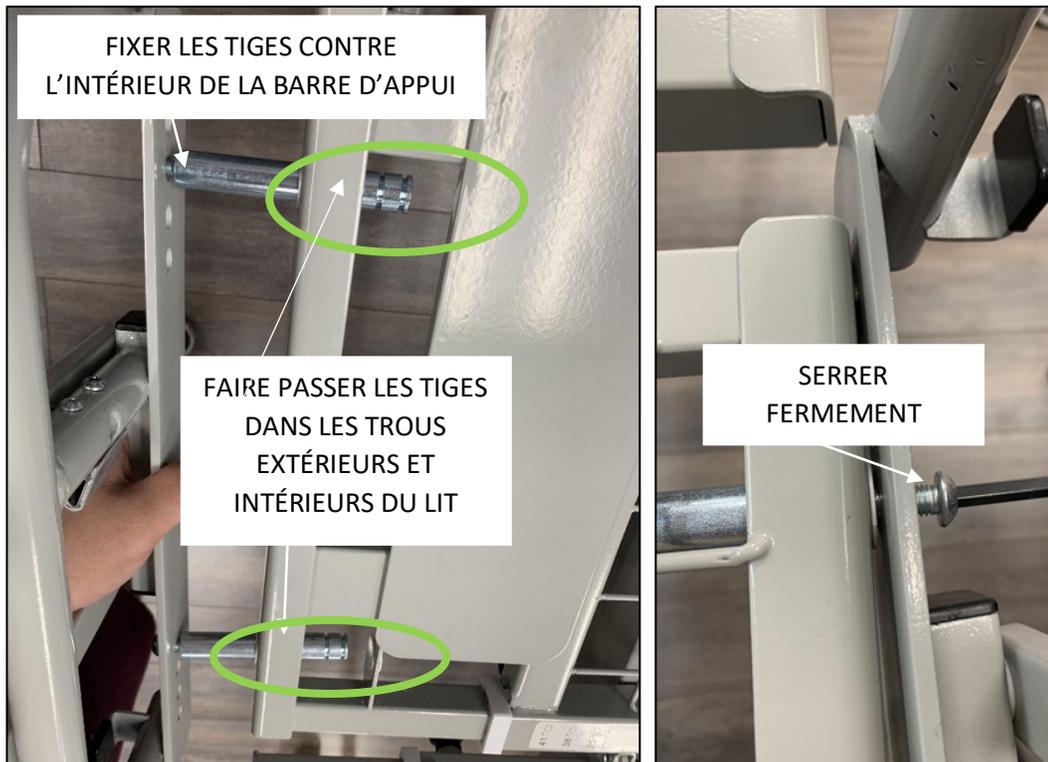
3 - Réglez le lit pour qu'il soit à plat.



4 - Retirez les vis des extrémités des tiges.



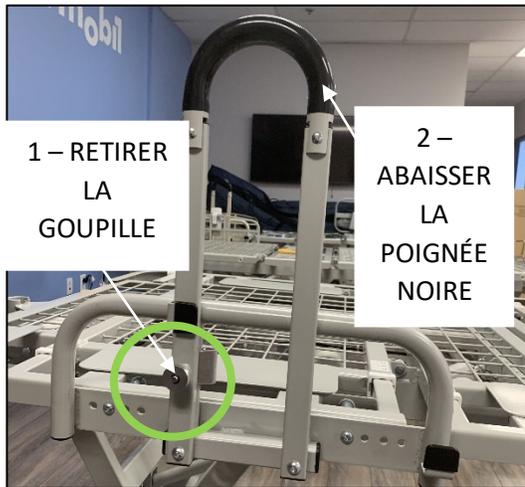
- 5 - Fixez les tiges contre l'intérieur de la barre d'appui à l'aide des vis retirées plus tôt.
- 6 - Faites passer les tiges dans les trous du lit.
- 7 - Serrez fermement la vis contre l'extérieur de la barrière au moyen d'une clé hexagonale de taille cinq.



- 8 - Placez une goupille sur chacune des deux rainures de chaque boulon. Enfoncez chaque goupille à l'aide d'un marteau.



Pour déplacer la barre d'appui, retirez la goupille puis abaissez la poignée noire.



5 – Installer la tête de lit et le pied de lit

La tête de lit et le pied de lit sont expédiés dans une boîte, et la quincaillerie est expédiée dans une autre boîte.

5.1 – Installer la tête de lit et le pied de lit

Outil requis : tournevis cruciforme

ÉTAPES

- 1 - Ouvrez la boîte de la tête et du pied de lit et celle de la quincaillerie. Videz-les.

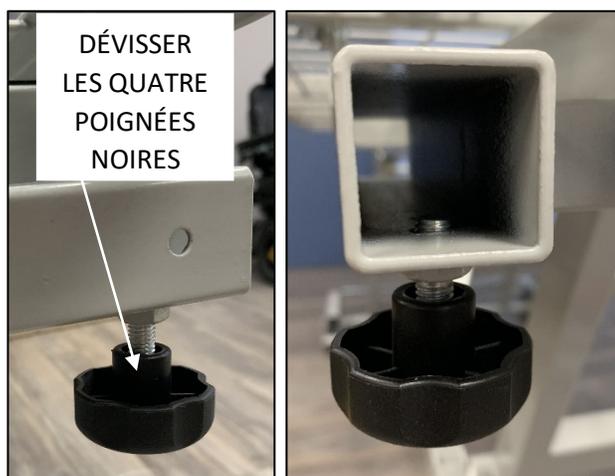


- 2 - Vérifiez qu'elles contiennent une tête de lit (dessus courbé), un pied de lit, quatre supports en U, quatre boucles de retenue de matelas (utilisation ultérieure) et huit vis.



- 3 - Levez le lit à l'aide de la commande manuelle.

- 4 - Dévissez les deux poignées noires situées à chaque extrémité du lit (quatre poignées en tout).



- 5 - Insérez un support en U dans chaque tube carré où vous avez retiré une poignée. Appuyez sur le bouton du tube carré pour permettre au support de s'y glisser. Remarque : Si vous comptez déployer la longueur de la plateforme du lit, vous pouvez laisser un espace à l'extrémité de la section pied.



- 6 - Fixez la tête de lit et le pied de lit au support en U à l'aide des vis fournies. Remarque :
Les supports sont à l'extérieur de la tête de lit et à l'intérieur du pied de lit.



5.2 Brancher le panneau de commande de pied de lit

Pour les pieds de lit équipés d'un panneau de commande intégré, le panneau doit être branché à une rallonge qui passe sous le lit et qui est branchée au boîtier de commande sous la tête de lit.



Outils requis : attaches autobloquantes, pince coupante

ÉTAPES

- 1 - Branchez la rallonge du panneau de commande de pied de lit à la prise A du boîtier de commande.



- 2 - Acheminez la rallonge sous le lit en veillant à ce qu'elle passe par-dessus la barre supérieure de la section de pied pour qu'elle ne soit pas encombrante lorsque vous levez et abaissez le lit.



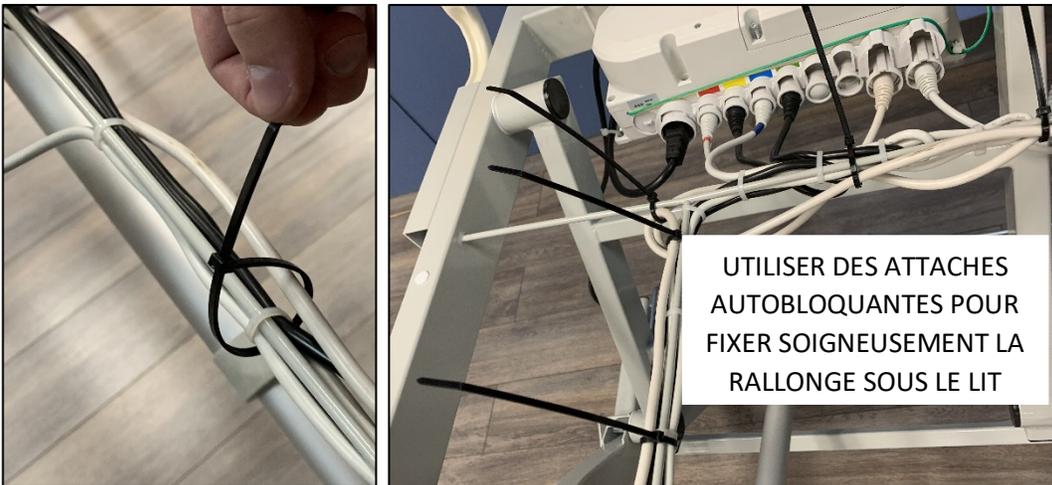
- 3 - Branchez le panneau de commande de pied de lit à la rallonge.



- 4 - Abaissez le dispositif de verrouillage de la rallonge sur la connexion du panneau de commande de pied de lit afin de verrouiller les câbles.



- 5 - Utilisez des attaches autobloquantes pour fixer soigneusement la rallonge et les autres câbles sous la structure de lit. Coupez l'extrémité des attaches autobloquantes.



- 6 - Faites l'essai du panneau de commande de pied de lit.

6 – Installer les batteries de secours

Les batteries de secours alimentent le lit lorsque celui-ci est temporairement débranché ou en cas de panne de courant.

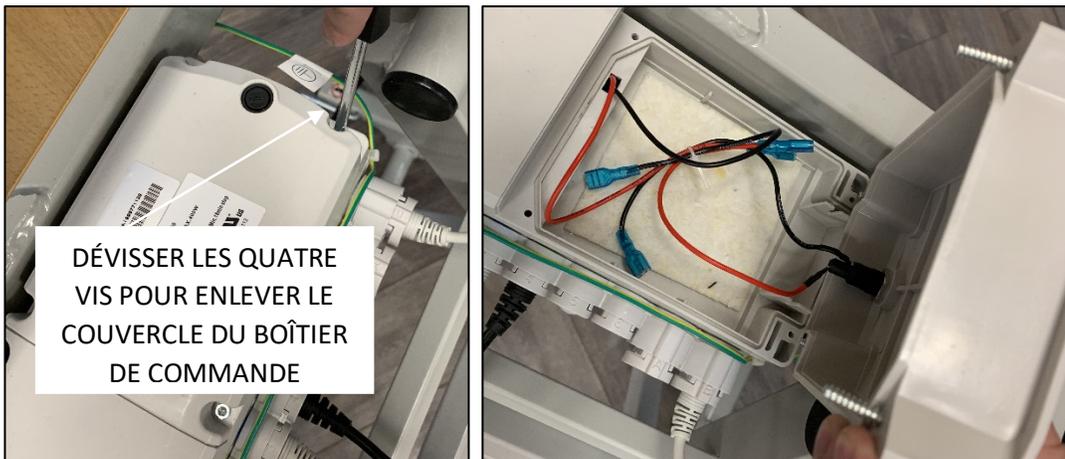
Outils requis : clé Torx, pince coupante

ÉTAPES

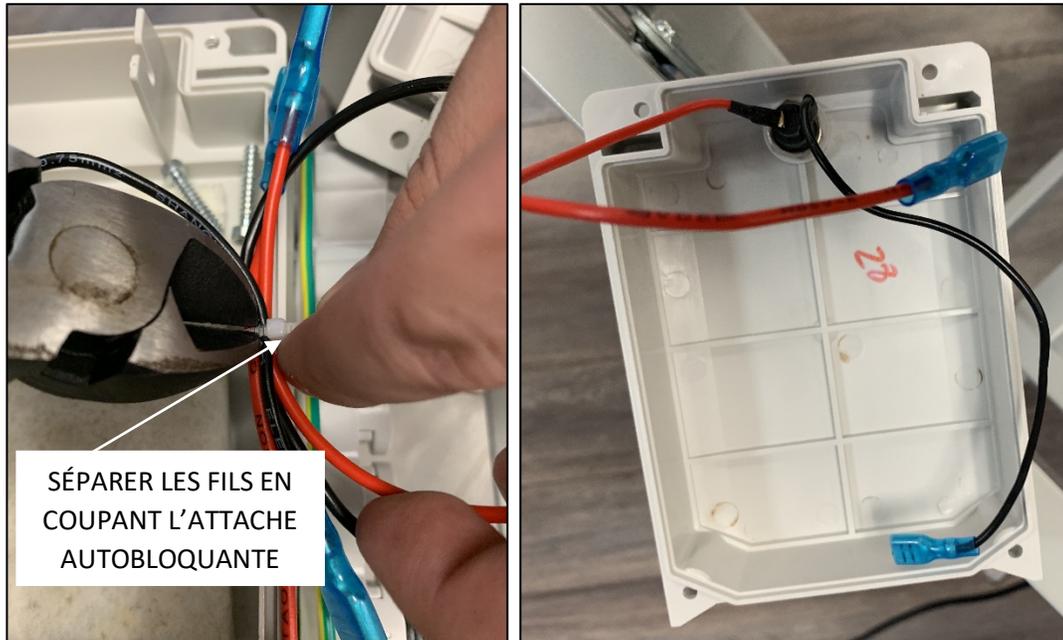
- 1 - Débranchez le lit.
- 2 - Retirez les deux batteries de l’emballage (les batteries sont expédiées par paire).



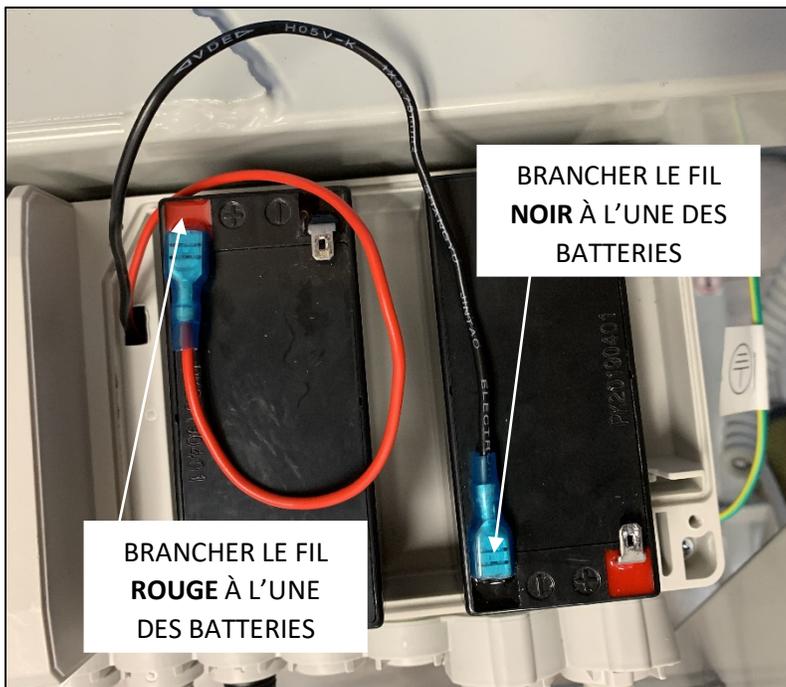
- 3 - À l’aide d’une clé Torx, dévissez les quatre vis pour enlever le couvercle du boîtier de commande.



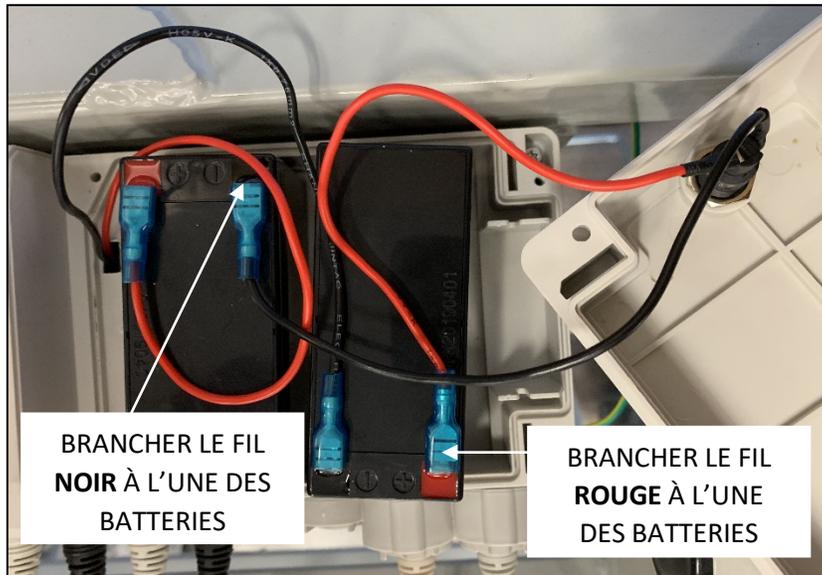
- 4 - Séparez les fils en coupant l'attache autobloquante.
- 5 - Remarque : Un fil rouge et un fil noir sont branchés au couvercle.



- 6 - Installez les deux batteries dans le boîtier de commande.
- 7 - Branchez le fil noir du boîtier de commande à la borne noire d'une des batteries.
- 8 - Branchez le fil rouge du boîtier de commande à la borne rouge de l'autre batterie.



- 9 - Branchez le fil rouge dans le couvercle à la borne rouge libre d'une des batteries.
- 10 - Branchez le fil noir dans le couvercle à la borne noire libre de l'autre batterie.



- 11 - Vérifiez que l'une des bornes de chaque batterie est branchée au boîtier de commande et que l'autre est branchée au couvercle.
- 12 - Placez les batteries sur le côté, les connexions vers l'intérieur, en prenant soin de ne pas desserrer les connexions.



- 13 - Repliez les fils à l'intérieur du boîtier et vissez le couvercle.



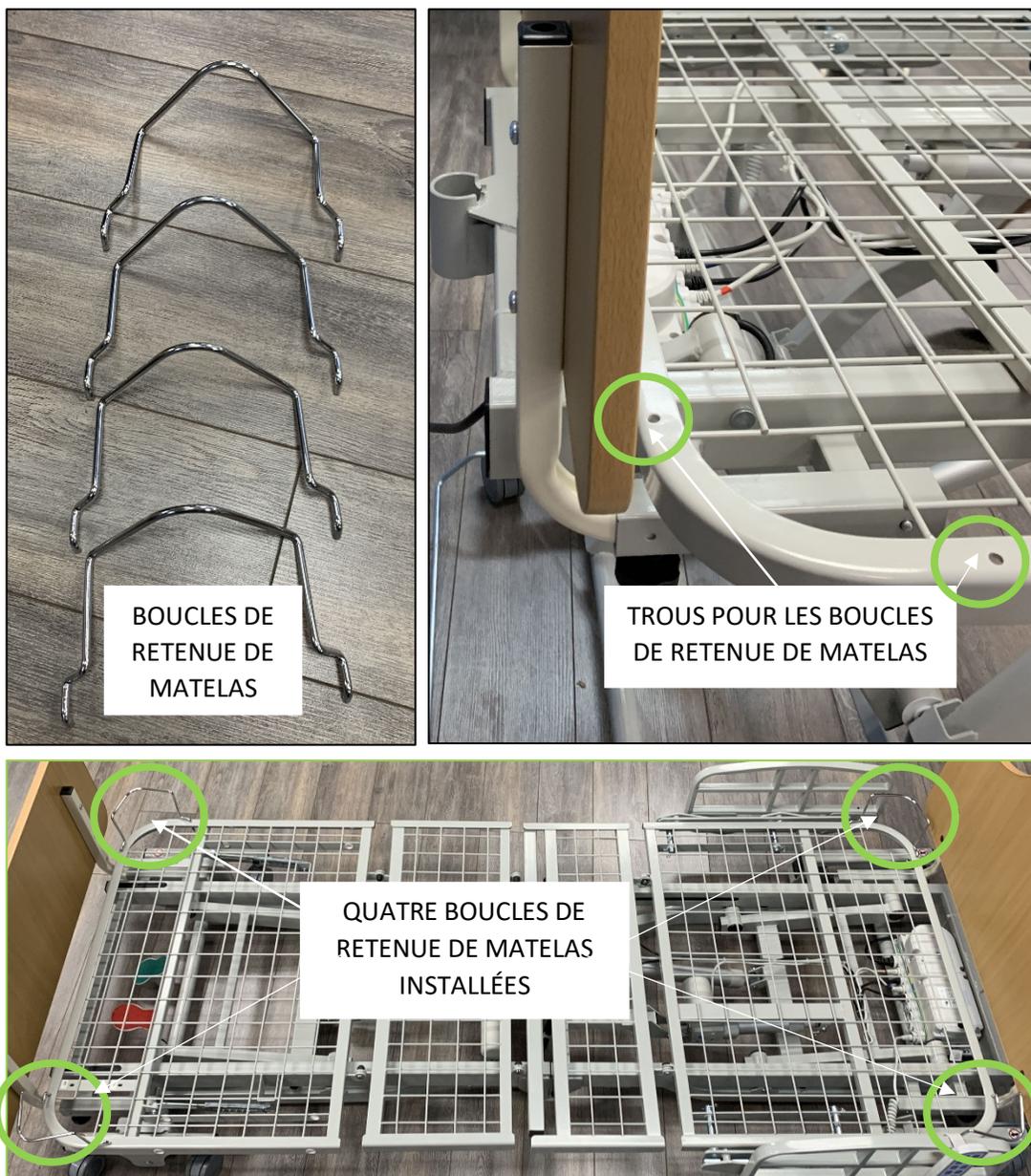
- 14 - Branchez le lit.
- 15 - Laissez les batteries se charger pendant 48 heures avant d'en faire l'essai. Pour tester l'alimentation par batterie, débranchez le lit. Le panneau de commande devrait rester allumé et fonctionner lorsque le lit est débranché.

7 – Préparer le lit pour l'utilisation

L'étape finale d'assemblage comporte l'installation des boucles de retenue de matelas, l'élévation ou l'abaissement du butoir, le déploiement de la plateforme du lit Trost Plus et l'utilisation des blocages directionnels de roulette.

7.1 – Installer les boucles de retenue de matelas

Prenez les quatre boucles de retenue de matelas dans la quincaillerie jointe et insérez-les dans les trous aux coins de la structure de lit.



Le matelas est vendu séparément des lits Trost et Trost Plus. Placez le lit à plat lors de l'installation du matelas. Assurez-vous que le matelas choisi respecte toutes les normes de sécurité applicables.

7.2 – Utiliser la barre de butoir

Une barre de butoir est déjà installée du côté tête du lit et est prête à être utilisée. Abaissez-la ou levez-la simplement au besoin.



7.3 – Élargir la plateforme Trost Plus

La largeur de la plateforme du lit Trost Plus peut passer de 91 cm (36 po) à 99 ou 107 cm (39 ou 42 po) si nécessaire.



ÉTAPES

- 1 - Réglez le lit pour qu'il soit à plat.
- 2 - Sous le lit, tirez et retenez la poignée de verrouillage de la rallonge sur l'une des sections de la plateforme du lit.
- 3 - En maintenant la poignée retirée, tirez la rallonge vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle se verrouille à l'une des trois positions possibles : 91 cm, 99 cm ou 107 cm (36 po, 39 po ou 42 po)



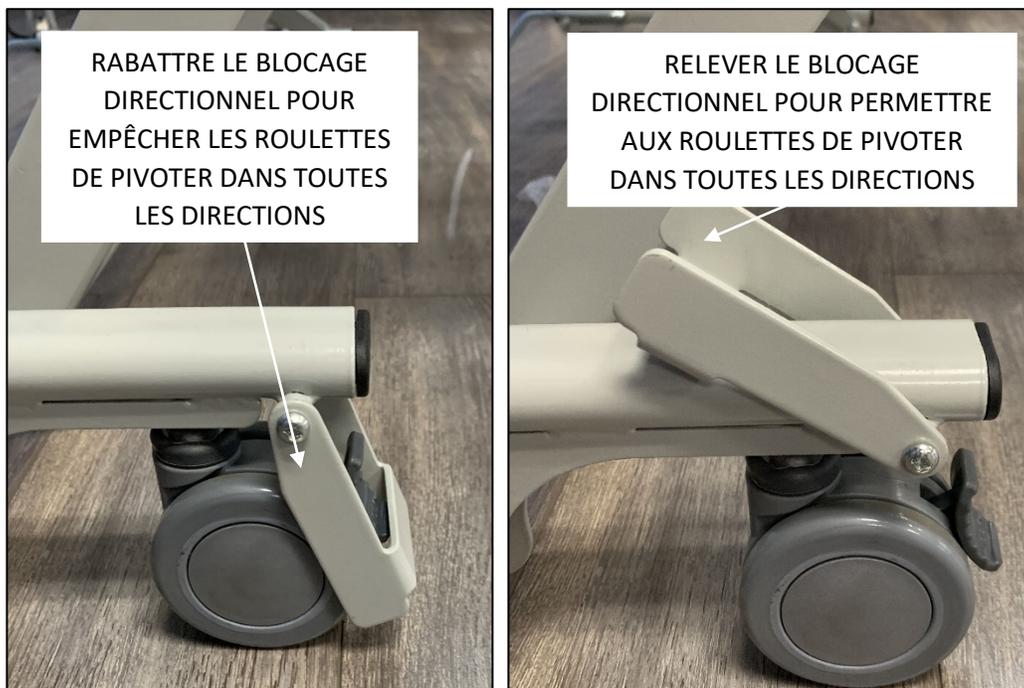
- 4 - Répétez cette opération des deux côtés et pour chaque section du lit jusqu'à ce que la plateforme soit de la largeur désirée.



7.4 – Utiliser les blocages directionnels de roulette

Si vous devez déplacer le lit et que vous voulez vous assurer que les roulettes ne se déplacent qu'en ligne droite, vous pouvez utiliser les blocages directionnels de roulette.

Il suffit de faire basculer chaque blocage sur la roulette pour qu'elles ne pivotent pas dans toutes les directions. Remarque : Les roulettes pourront encore se déplacer vers l'avant et vers l'arrière.



Chariot de transport en option

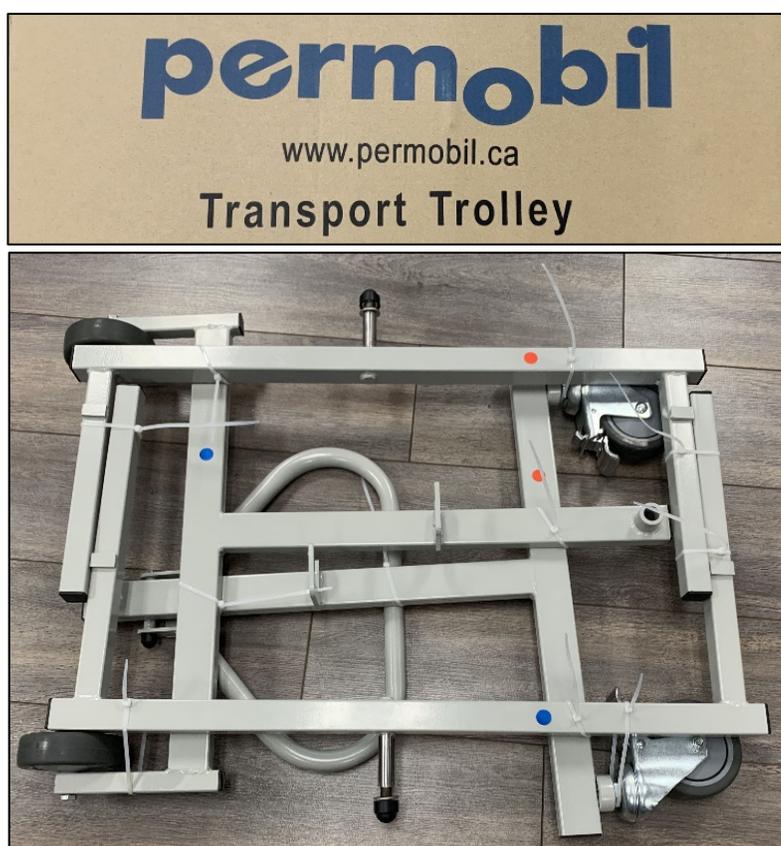
Le chariot de transport est vendu séparément et expédié dans une boîte séparée. Ce chariot permet de transporter le lit Trost ou le lit Trost Plus en position verticale ou horizontale.

Assembler le chariot de transport

Outils requis : pince coupante, clé de 19 mm

ÉTAPES

- 1 - Ouvrez la boîte du chariot de transport et videz-la.



- 2 - Enlevez les douze attaches autobloquantes pour séparer le chariot en quatre pièces : deux supports et deux modules à roulettes.



- 3 - Remarque : Les pièces portent un code de couleur (deux pièces ont un point bleu, les deux autres ont un point rouge). Commencez par le module à roulettes et le support portant un point bleu.



- 4 - Retirez le capuchon noir de la vis du support. Faites passer le boulon du support dans le trou du module à roulettes.



- 5 - Assurez-vous que le support bouge librement pour entrer dans le crochet sur le module à roulettes et en sortir.



6 - Suivez cette même procédure pour assembler les deux pièces portant un point rouge.



7 - Fixez les supports aux modules à roulettes à l'aide d'une rondelle et d'un écrou. Serrez fermement.



8 - Remplacez les capuchons noirs.



Remarque : Une fois monté, le chariot de transport est en deux parties : une pour la tête du lit (points rouges) et une autre pour le pied du lit (points bleus).

Utiliser le chariot de transport

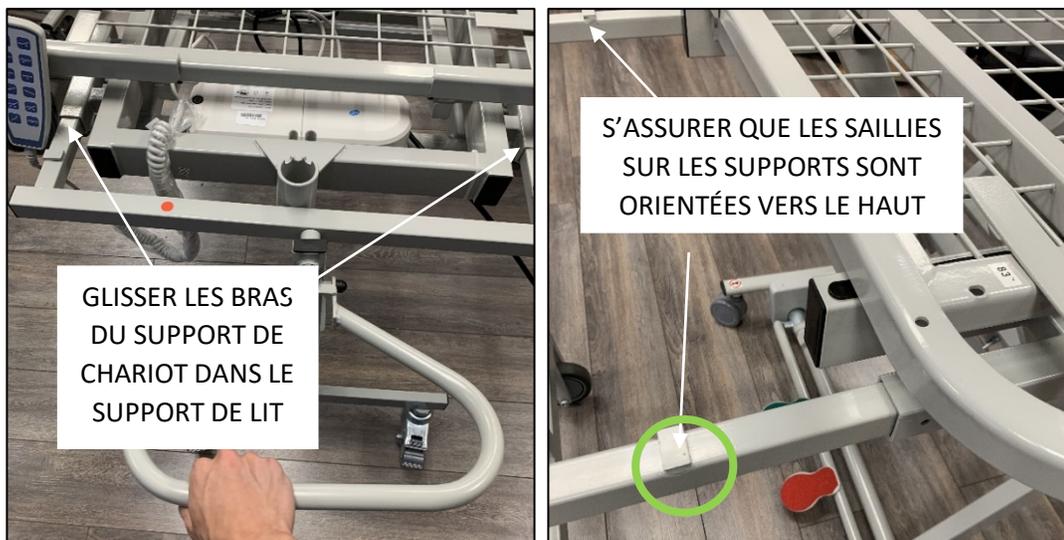
Le chariot de transport peut servir à déplacer le lit Trost ou Trost Plus en position horizontale ou verticale. Pour utiliser le chariot de transport, la tête de lit et le pied de lit doivent d'abord être déposés. La partie tête du chariot s'utilise à la tête du lit, et la partie pied du chariot s'utilise au pied du lit.

ÉTAPES

- 1 - Déposez la tête de lit et le pied de lit en faisant glisser les supports en U hors des tubes carrés du support de lit.



- 2 - Réglez la hauteur du lit pour pouvoir glisser les supports du chariot dans les tubes carrés aux extrémités du support de lit. Rouge = tête, bleu = pied. Assurez-vous que les saillies sur les supports de chariot sont orientées vers le haut.



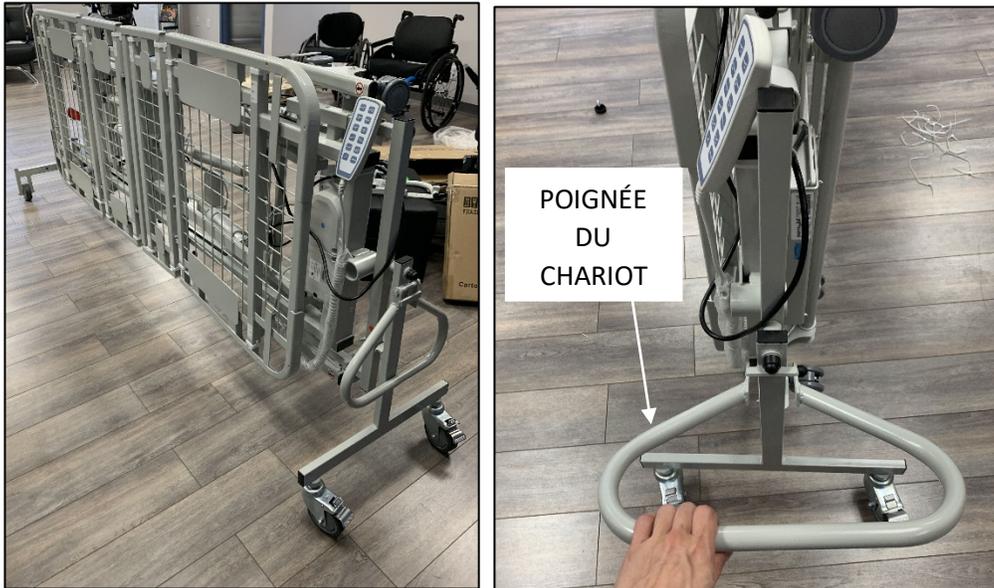
- 3 - Glissez les bras du support de chariot tout au fond jusqu'à ce que la saillie sur le support bute contre le support de lit.



- 4 - Abaissez le lit de sorte que les roulettes ne touchent pas au sol.
- 5 - Débranchez le cordon d'alimentation du lit.
- 6 - Vous pouvez utiliser le chariot pour déplacer le lit en position horizontale ou vous pouvez faire pivoter les supports du chariot pour déplacer le lit en position verticale. Veillez à ce que les fils soient en sécurité et à ce qu'ils ne gênent pas.



7 - Servez-vous de la poignée du chariot pour déplacer le lit.



Utilisation du lit

Les lits Trost et Trost Plus sont des lits électriques réglables offrant les positions Trendelenburg et anti-Trendelenburg.

Inspecter le lit avant l'utilisation

- ✓ Inspectez visuellement le lit et ses accessoires. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.
- ✓ Vérifiez que tout le matériel de fixation est serré fermement.
- ✓ Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne risque pas d'être endommagé pour éviter les blessures ou la défaillance de l'équipement.
- ✓ Vérifiez que la tête et le pied de lit sont bien fixés et que toutes les vis portent bien un capuchon.
- ✓ Vérifiez le fonctionnement de toutes les barrières.
- ✓ Appliquez les freins sur les roulettes et assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement.
- ✓ Utilisez la commande manuelle pour vérifier toutes les positions du lit (voir la section suivante).
- ✓ Essai des batteries de secours (le cas échéant) :
Après avoir laissé le lit branché pendant au moins 48 heures, débranchez le cordon d'alimentation et testez la batterie de secours en utilisant la commande manuelle.

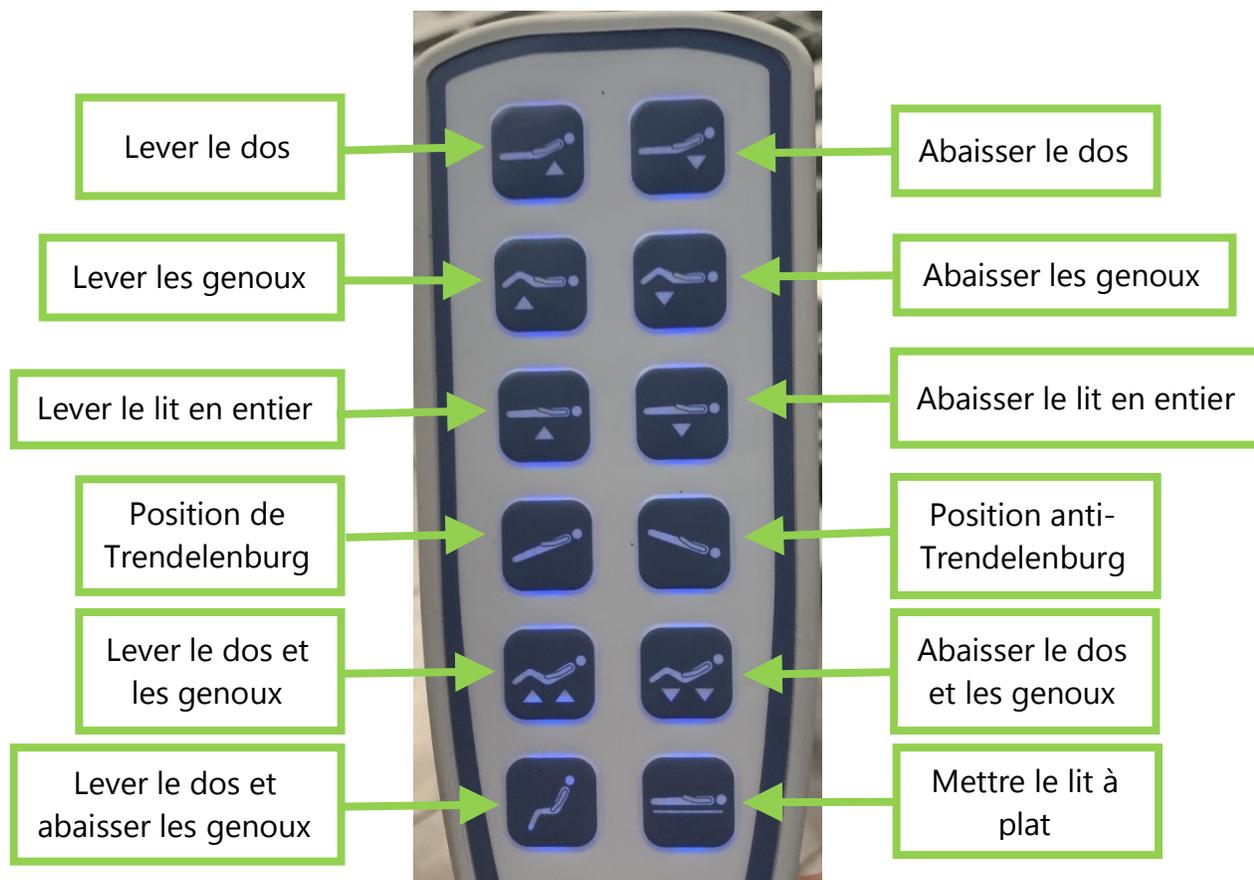


Régler le lit à différentes positions



Avant de régler le lit à une position différente, assurez-vous que rien ne nuit au libre mouvement du lit.

Utilisez la commande manuelle pour régler le lit à différentes positions. Pour chaque section du lit, les boutons de gauche servent normalement à lever alors que les boutons de droite servent à abaisser.



Utilisation sécuritaire

Déplacement du lit

Pour réduire les risques de blessures quand vous déplacez le lit et qu'une personne s'y trouve, placez toujours le lit à la position la plus basse, puis placez la plateforme à l'horizontale et laissez les barrières relevées.

Appliquez toujours les freins après avoir déplacé le lit et avant qu'une personne ne s'assoie ou se couche sur le lit. Assurez-vous que les freins du lit sont bien serrés.

Utilisation des barrières

Les barrières servent à prévenir les chutes accidentelles. Elles ne doivent pas être utilisées pour immobiliser l'utilisateur, pour l'empêcher de sortir du lit ou pour l'aider à se tourner. Il incombe au soignant d'utiliser les moyens d'immobilisation appropriés pour assurer la sécurité de l'utilisateur.

Les demi-barrières à la tête du lit doivent toujours être relevées lors du repositionnement du lit.

Une fois les barrières relevées, assurez-vous de bien les verrouiller. Les demi-barrières à la tête du lit doivent toujours être relevées lors du déplacement du lit.

Il incombe à l'utilisateur et à son professionnel de la santé de déterminer si les demi-barrières au pied du lit doivent être relevées ou non afin que l'utilisateur puisse sortir du lit à sa guise.

Sécurité des utilisateurs

À moins d'avis contraire d'un professionnel de la santé, abaissez le lit en position horizontale la plus basse et laissez les barrières relevées et verrouillées lorsque l'utilisateur dort ou doit rester sans supervision.

Si cela est nécessaire pour assurer le bien-être ou la sécurité de l'utilisateur, débranchez la télécommande.

Sécurité électrique

Débranchez immédiatement le lit si une quantité considérable de liquide est accidentellement renversée sur les composants électroniques, les fils ou les moteurs électriques. Le fonctionnement de ces composants peut être touché. Faites descendre l'utilisateur, nettoyez le lit et faites-le examiner par un technicien qualifié. Ne réutilisez le lit qu'après l'avoir nettoyé et examiné correctement.

Seuls les techniciens qualifiés sont autorisés à remplacer les composants électriques. Avant de changer un composant électrique, débranchez le cordon d'alimentation et le fusible de la batterie. Ces travaux doivent être effectués par un technicien qualifié.

Entretien

Un entretien régulier est essentiel pour maintenir la fiabilité du lit. N'utilisez pas un lit défectueux. Assurez-vous de soutenir la structure du lit si vous devez travailler sous la plateforme. Cela empêchera la structure du lit de tomber accidentellement. Si vous devez lubrifier une pièce mobile, utilisez un lubrifiant pour pistons.

Nettoyage

Débranchez toujours le lit avant de le nettoyer.

N'immergez pas la commande manuelle dans du liquide. Ne lavez pas à la vapeur ou à la pression le lit ou l'un de ses composants. N'utilisez jamais d'eau à haute pression ni de bac à ultrasons et ne submergez jamais les pièces du lit pour les nettoyer.

Pour nettoyer le lit, utilisez des détergents normalement utilisés dans les hôpitaux ou à la maison. Vous pouvez appliquer les produits par pulvérisation légère ou par essuyage. **Un excédant d'eau ou de liquide pourrait endommager les composants électriques et constituer un risque d'électrocution.** Assurez-vous que les pièces nettoyées sont sèches avant d'utiliser le lit de nouveau.

N'enlevez pas le lubrifiant des pièces mobiles du lit.

Inspection régulière

- Inspectez visuellement le lit et ses accessoires. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne risque pas d'être endommagé pour éviter les blessures ou la défaillance de l'équipement. Inspectez toutes les câbles pour détecter des coupures ou des dommages.
- Vérifiez que la tête et le pied de lit sont bien fixés et que toutes les vis portent bien un capuchon.
- Vérifiez le fonctionnement de toutes les barrières.
- Appliquez les freins sur les roulettes et assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement.
- Utilisez la commande manuelle pour vérifier toutes les positions du lit.
- Faites un examen visuel des soudures pour repérer des fissures.
- Inspectez toutes les pièces du lit pour repérer des dommages ou une usure excessive.
- Inspectez toutes les pièces du plateau pour détecter des déformations ou des dommages.
- Inspectez tous les boulons et les pièces de fixation.

Essai des batteries de secours (le cas échéant) :

Après avoir laissé le lit branché pendant au moins 48 heures, débranchez le cordon d'alimentation et testez la batterie de secours en utilisant la commande manuelle.

Tous les défauts doivent être réparés immédiatement par un technicien qualifié et autorisé. N'utilisez que des pièces de rechange Permobil.

Dépannage

| Problème | Causes possibles | Solutions |
|---|---|--|
| Il n'y a aucune alimentation électrique. | a) Le cordon d'alimentation n'est pas branché. b) Le cordon d'alimentation est endommagé. c) La fiche ou le cordon de la commande manuelle est lâche ou endommagé. d) Les connexions électriques sous le lit sont desserrées ou non branchées. | a) Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché. b) Inspectez le cordon d'alimentation. c) Inspectez la commande manuelle. d) Vérifiez que les connexions électriques sous le lit sont correctement branchées. |
| Le lit est sous tension, mais il ne bouge pas correctement. | La fiche ou le cordon de la commande manuelle est lâche ou endommagé. | Inspectez la commande manuelle. |
| Les moteurs ne fonctionnent pas. | Problème de synchronisation | Abaissez complètement le lit et maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes. |

Garantie

Les lits Trost et Trost Plus sont garantis contre les défauts de fabrication à partir de la date d'expédition selon les périodes de garantie ci-dessous :

| | |
|------------------------------|--------|
| Cadre..... | 10 ans |
| Composants électriques | 2 ans |
| Composants mécaniques..... | 4 ans |
| Tête et pied de lit..... | 1 an |

Les lits sont garantis contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre, dans des conditions d'entretien et d'utilisation normales pour les périodes de garantie précisées.

Permobil se réserve le droit d'utiliser des matériaux de qualité égale ou supérieure pendant les réparations ou les remplacements. Toutes les pièces réparées ou remplacées sont couvertes pour la plus longue des deux périodes suivantes : un an à compter de la date de mise en service, ou la durée de la garantie.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par la négligence ou une utilisation inappropriée. Permobil n'est pas responsable de toute autre garantie offerte par toute personne, firme ou entreprise à l'exclusion de celle mentionnée ci-dessus.

La présente garantie vous accorde des droits particuliers d'utilisation légale et n'est valide que pour l'acheteur original.

Retours

Un numéro d'autorisation est exigé pour le retour des produits et ceux-ci sont assujettis à des frais de réapprovisionnement de 25 %. De plus, le client doit payer les frais de transport. Pour en savoir plus, communiquez avec le service à la clientèle de Permobil au 1 800 265-9830.